



# Connect to Kindergarten

伍德斯道克小学 幼儿园说明

WOODSTOCK ELEMENTARY  
SCHOOL



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

# WELCOME TO WOODSTOCK

The Woodstock school community will work together to provide a safe environment contributing to the development of all students to their fullest potential; fostering compassion, curiosity, integrity, and perseverance to create successful anti-racist citizens in a global society.

欢迎

伍德斯道克学校大家庭努力为学生提供安全的环境，让学生发展出他们的最大潜力；培养同情心，好奇心，正直和毅力，在全球社会中培育成功的反种族主义公民。



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

# WHO ARE WE?

## 教职员介绍

### Kindergarten Teachers 幼儿园老师

- Nancy Gilbertz - English DLI 双语班英文
- Jenny Su - Mandarin DLI 双语班中文
- Amy McAdams - Neighborhood 全英文班
- Minori Taya - Neighborhood 全英文班

### Office Staff 办公室

- KyAnn Lewis - School Secretary  
学校秘书
- Selena Leininger - School Secretary  
双语秘书
- Tabitha Rhodes - Principal Secretary  
校长秘书



全英文幼儿园

双语班幼儿园

全英文幼儿园

McAdams老师

Gilbertz老师和 Su老师

Taya 老师



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS



# WHO ARE WE?

## 教职员介绍



### Support Staff 学生辅助职员

- Teresa Hytowitz - School Counselor  
辅导老师
- Ponny Kosmas - School Counselor  
辅导老师
- Sarah Richman - School Health Assistant  
健康助理

### Administration 行政

- Seth Johnson - Principal 校长
- Sarah Waltrip - Assistant Principal 副校长



## WHAT MAKES US UNIQUE? 本校特点

本校非常幸运能同时有中英文双语班和传统全英文班。学生透过全方面的教学方法一起学习(包括美术, 音乐, 体育和媒体/图书馆)。

Woodstock is lucky to be able to house both a traditional English Scholars neighborhood program as well as a Chinese Dual Language Immersion program.

Students learn to together through a comprehensive instructional approach, including art, music, PE, and media/library.





# HOW TO REGISTER?

如何注册

**Register online before June 1**

**6月1日前完成网路注册**

Visit [www.pps.net/kinderenroll](http://www.pps.net/kinderenroll)

**Prefer paper?**

**提交纸本注册表?** 请联络本校办公室

Email [WoodstockAttend@pps.net](mailto:WoodstockAttend@pps.net) or call the school office at 503.916.6380

**Have questions?**

**如有问题?** 请连络学校或是本学区入学转学中心

Call our school office or PPS Enrollment & Transfer at 503.916.3205



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS



# HOW TO ENTER THE LOTTERY?

## 如何申请双语班抽签

第一步: 到学区的抽签网站: [pps.net/schoolchoice](https://pps.net/schoolchoice)

第二步: 抽签于2月中开始报名, 请看抽签说明影片

第三步: 於居住地所属小学注册

第四步: 春末(四月底五月初)抽签结果公布-抽签通过,  
注册资料会自动转到本校

**Step 1:** Visit the school choice website: [pps.net/schoolchoice](https://pps.net/schoolchoice)

**Step 2:** Lottery opens in mid-Feb. Watch the school choice video for instructions.

**Step 3:** Register at your neighborhood school.

**Step 4:** Lottery results are announced in late Spring.  
Approved students will automatically be transferred.







# HOW TO STAY CONNECTED?

如何和学校保持联系

## 幼儿园活动

- 4月 - 网路说故事时间
- 5月 - 幼儿园新生说明会& 认识老师
- 8月 - 幼儿园社交活动
- 9月 - 幼儿园家庭(家长)说明会

以上活动皆为暂定

## 本校幼儿园信息

如果你想要收到本校下学年幼儿园入学信息，请填交 [此表](#)。

### Connect to K Events:

- April - Virtual Storytime
- May - Woodstock Kinder Info Session and Meet & Greet with Teachers
- August - Kinder Social
- September - Kinder Family Orientation

*All events are currently tentative. Check our website for updates.*

### Woodstock Kindergarten Updates:

Please complete this [form](#) to receive updates regarding Kindergarten at Woodstock



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS





**See You  
Soon!**



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS